

# LA PALABRA

PORTE PAGO

AÑO I — Número 11

Director: GUILLERMO SANJUAN

Sarandí Grande Abril 11 de 1923

## "LA SIRENA"

Almacén, Tienda, Ferretería, Bazar.— Materiales de Construcción.— Acopio de frutos del País.

DE

### FREIRE Y MOLINA

AGENTES GENERALES DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.— ARADOS Y MÁQUINAS AGRÍCOLAS EN GENERAL. AGENTES DE LOS PRODUCTOS COOPER DISTRIBUIDORES DEL KEROLINE «HÉRCULES» Y NAFTA «TEXACO».— AGENCIA DEL LOMBRICIDA «LA CORONA» Y DE LOS ACEITES Y GRASAS «VEEDOL» Sarandí Grande.

Dpto. de Florida.

Tel. La Cooperativa.

## "LA AMERICANA"

PLATERÍA,

JOYERÍA,

RELOJERÍA,

BAZAR,

TALABARTERÍA

JUQUETERÍA,

ARMERÍA.

EN ESTA ANTIGUA CASA SE ENCUENTRA EL MAS COMPLETO Y NOVEDOSO SURTIDO EN LOS RAMOS INDICADOS:

DOMINGO LAPORTA.

Sarandí Grande.

## JAUMANDREU HNOS.

Felicitan a los habitantes de esta importante zona, por el progreso que significa para todos la aparición de LA PALABRA, culto y respetuoso periódico que dado los elementos que en él colaboran es una garantía que prestigiará siempre y defenderá con la mayor energía todo lo que pueda importar un adelanto en los distintos órdenes de su desenvolvimiento social, económico, etc.

Anunciamos a la vez el traslado para dentro de breve tiempo. de nuestra casa de comercio al local que expresamente se está construyendo frente al Hotel Progreso de los señores Tamiel y Griego, propiedad de la sucesión de Q. Pesquera y con cuyo motivo procederemos oportunamente a una gran liquidación, cuya fecha será anunciado por este periódico.

## Gran Casa Lagrotta

### UNA BUENA OPORTUNIDAD

 OFRECEMOS A MENOS DEL COSTO

Botines cosidos del 28 al 44 \$ 3.50 Gamusado para bebé del 15 al 19 desde \$ 0.45  
Zapatitos cosidos para niñas de 14 al 15 desde \$ 1.20

Tenemos un gran stock en calzado bueno para niñas a precios irrisorios por lo bajo

Trajes de 2 a 7 años en Gabardina, Lana, Seda, Terciopelo, Brin de hilo de 1.25 a 6.50

Corbatas Seda a 0.15 0.30 y 0.50

CONTINUAMENTE SE RECIBEN ARTICULOS DE RIGUROSA MODA

Una visita a nuestra casa le será provechosa

# 'EL UNIVERSO'

DE

## ANTONIO ACERENZA

ALMACÉN, TIENDA Y DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAÍS.

Comestibles, bebidas, loza, cristales, especialidad en yerbas, tés, cafés, chocolates, vinos y licores. Se acopian cereales en gran escala.

Variado surtido de artículos de Tienda y Mercadería. Casimiras, sombreros, camisería, ropa blanca y objetos de bazar.

**Ventas por Mayor y Menor  
SE REPARTE A DOMICILIO**

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES ENTRE LAS DE ESTACIÓN Y LOGRÓN. SARANDI GRANDE.

# CASA GRIEGO

DE

## BERNARDO GRIEGO

Calzados de todas clases, y modelos para señoras, hombres, niños y niñas.

Trabajos sobre Medida y composuras en general.

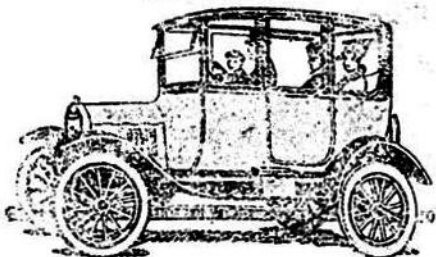
Lo mejor, lo más durable y sobre todo LO MÁS BARATO.

Ventas y trabajos RIGUROSAMENTE AL CONTADO. Sarandi Grande.

# Garage y Taller Mecánico

DE

## ROQUE ACERENZA



NEUMÁTICOS UNITES STATES

AVENIDA GRAL. ARTIGAS

SARANDI GRANDE

# Automóviles Usados

Con grandes facilidades de pago a buena garantía, vendemos coches usados de distintas marcas, garantizando su buen estado, funcionamiento, y dándolos garantidos por seis meses, más se pueden hacer ver por personas competentes del ramo.

Por más informes a Garage Florida.— Sacco, Lagarda y Russo.  
Tléf. Cooperativa— Sarandi Grande.

# PANADERÍA

«DEL COMERCIO»

DE

## Tamiel y Vanni

VENTA DE PAN Y GALLETA

ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS PARA CAMPAÑA

**Reparto a domicilio**

# Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

Fundado en 1896

Sucursal Sarandi Grande

CASA CENTRAL: Zabala esq. Cerrito— Montevideo

AGENCIAS:

AGUADA- Av. 1000 N. Vajarraso

PASO DEL MOLINO- Calle Agracia No. 963

AVENIDA FLORES- Avenida General Flores 2202

UNION- 18 e Julio 205

CORDÓN- Avenida 18 de Julio 1650 esq. Minas

SUCURSALES

Aigua, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 25.000.000

CAPITAL INTEGRADO 21.228.174.27

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata; Caja de Ahorros; Caja de Ahorros con Alcancías; Caja de Ahorros a Plazo Fijo con libretas; Depósitos a Plazo Fijo; Adelantos en Cuentas Corrientes y en Vales; Descuentos de Documentos comerciales; Préstamos con Garantía Hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, lecheros, etc. amortizables en 5 años de plazo; Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses; Préstamos especiales para la adquisición de semilla y para los trabajos de esquila; Cartas de crédito; Ordenes, Transferencias y Giros, sobre el exterior y Sucursales del interior; Cobranza de cupones, Dividendos, Letras y Pagars, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe; Custodia de Títulos de Deuda y Propiedad y otros valores; Compra y venta de Títulos; Préstamos con caución de títulos de deuda pública u otros valores, etc.

A PARTIR DEL 1.º DE ENERO DE 1923, REGIRÁN LOS SIGUIENTES TIPOS DE INTERESES:

SE COBRARÁ

CUENTAS CORRIENTES

7 1/2 o/o

VALES

6 1/2

VALES CON DOS FIRMAS O GARANTIA DE DEUDA PÚBLICA 6 1/2

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

6

PRÉSTAMOS ESPECIALES CON GARANTIA

CONVENCIONAL

SE ABONARÁ

Caja de Ahorros hasta \$ 50.000 3 o/o

Caja de Ahorros con Alcancías hasta \$ 300 6 »

Caja de Ahorros con Alcancías de \$ 300 a 1.000 5 »

Libreta de Caja de Ahorros Plazo fijo,

(a vencer cada 6 meses) \$ 50.000 4 1/2 o/o

Caja de Ahorros, mayores sumas convencional

Las sumas mayores de \$ 1.000, en Caja de Ahorros con

Alcancías, no devengarán interés por el exceso.

En las cuentas antes mencionadas sólo se abonará interés

cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura

de la cuenta. En este caso el interés se liquidará, desde el

primer día de constituido el depósito.

Plazo Fijo a 3 meses hasta \$ 50.000 3 1/2 o/o

» » 6 » » » 50.000 4 »

» » 1 año » » 50.000 4 1/2 »

Mayor Plazo o suma Convencional

Por los depósitos a plata no se abonará interés

HORAS DE OFICINA

Desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo: de 8 a 11 y

de 15 a 17.

Desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre: de 9 a

12 y de 14 a 16.

LEY ORGANICA DEL BANCO DE LA REPUBLICA

DEL 17 DE JULIO DE 1911

Artículo 12o. La Emisión tendrá prelación absoluta sobre

las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y

operaciones que el Banco realiza.

LA GERENCIA



# NUESTRO GRAN CENTENARIO

## EL PLAN DE OBRAS

LA COMISIÓN DE LOS 33 TRABAJA CON AHINCO

Hemos dicho en nuestro número anterior, que pondríamos el hombro, decididamente, con fé y con entusiasmo, a la obra de aliento que ha tomado a su cargo la Comisión del Centenario. Cumplimos, pues, lo prometido.

Y lo cumplimos con regocijo, porque podemos anunciar a nuestros lectores, el éxito lisonjero de la iniciativa del Concejo Auxiliar.

La Comisión de los 33, que se designó, según informamos en el número último, ha tomado con ardor la empresa de conmemorar al centenario de la Batalla de Sarandí y dotar a este pueblo de una serie de mejoras, todas importantes, todas grandes y todas de difícil realización.

En el brillante discurso que pronunció nuestro buen Párroco en la Asamblea inicial, después de leer el programa que el Concejo Auxiliar presentaba, a grandes rasgos a la comisión a formarse manifestó que todo aquello parecía de imposible realización que quizá ya mas de un exceptico, habria manifestado su desconfianza al respecto, pero, agrego sobre el suelo de Sarandí no hay imposible.

El primer imposible que vencieron los orientales, fue el de la gran batalla ganada a los ejércitos poderosos, disciplina-

dos y bien armados, por gauchos jóvenes, sin más armas que su bravura, sus puñales, sus cañas de tacuara y el pecho de sus potros indómitos.

Y eso se hizo cuando todos Lavalleja, Rivera y Oribe saturado del espíritu de nuestro padres Artigas, se juntaban llevados por un mismo ideal el de arrancar al extranjero la libertad soñada.

Así, ahora que todos los habitantes de Sarandí, sin distinción de colores políticos ni de ideas fisiológicas estrechan fiel con el propósito firme de solemnizar la hazaña homérica del 12 de Octubre de 1825, en forma que deje a Sarandí recuerdos inborrables, no habrá tampoco imposibles todo se hará porque todo debe hacerse por que se preciso que se haga, por la patria, por el pueblo, y por nosotros mismo. Los males de nuestros antepasados nos inspirarán.

Hagamos crónica

El jueves 5 del corriente en la biblioteca del club Sarandí se reunió el comité ejecutivo de la comisión del centenario bajo la presidencia del señor Angel C. Asuaga y con asistencia de los miembros Pbro. Fontes Arrillaga, Dr. Andrés Romero, Don Francisco N. Jaumandreu, Dr. Alfredo Sanjuan, Don Manuel

B. Pereira, Don Ciró A. Jaumandreu, Don Alvaro Sacco, Don Luis Suárez Gabard y Don Guillermo Sanjuan.

Abierto el acto y después de un cambio de ideas sobre distintos asuntos de orden interno, el Comité Ejecutivo entró a tratar el plan de las obras que deberán culminar el 12 de Octubre de 1925.

De dicho plan se hizo un repartido para que fuera estudiado por todos los miembros del Comité, con objeto de hacerle los agregados o enmiendas que creyeran oportunos.

Es tan interesante para Sarandí todo lo que trata el proyecto que aunque no ha sido definitivamente estudiado, lo reproduciremos a continuación, en la seguridad de que será leído con marcado interés.

He aquí el proyecto:

**Comisión Pro-Centenario de la BATALLA de SARANDÍ**

**PLAN de los TRABAJOS**

**COMISIÓN de TESORO**

Debe formarse una comisión de Tesoro, que será presidida por un miembro del Comité Ejecutivo, (El que éste designe)

Esta comisión la constituirán 3 miembros del Comité Ejecutivo con otros 3 miembros de la Comisión de los 33, y otros 3 más, ajenos a la Comisión General. Los nueve miembros tendrán voz y voto en los asuntos que le conciernen, cuando se discutan en la Comisión General.

El tesorero de esta comisión será necesariamente el mismo del Comité Ejecutivo; y podrá contar con un empleado modestamente rentado; que se encargue de la recaudación y la contabilidad general. Este empleado será designado por la misma Comisión.

La Comisión de Tesoro queda facultada para proponer al Comité Ejecutivo, Sub-comisiones en campaña, las que una vez constituidas se entenderán directamente con aquella.

Deberá dar cuenta al Comité Ejecutivo de toda donación o recaudación extraña a las suscripciones periódicas de que se hablará más adelante, siendo obligación del Comité Ejecutivo, acusar recibo a los donantes.

(Por falta de espacio continuaremos en el próximo número.)

## Discurso

Pronunciado por el Pbro. Fontes Arrillaga en la Asamblea del 24 de Marzo.

SEÑORAS, SEÑORES:

El Consejo Auxiliar al convocarnos con el fin de cambiar ideas en busca de la mejor manera de solemnizar el centenario de la batalla de Sarandí, me ha hecho el honor de designarme para que abra este acto con una alocución referente a la célebre batalla que, a juicio del rapsoda de nuestra epopeya, es nuestra batalla clásica.

Lástima que el consejo, precisamente al iniciar los trabajos en pro de una idea tan hermosa, haya caído en el error de esta designación. Debí elegir un orador mas joven, de verba mas vibrante y cálida, que eevase a todos los espíritus el incendio de ese fuego con alas de ese entusiasmo arrollador y desbordante que constituye el tesoro divino de la juventud.

¿Porque, entonces no rechacé el encargo que se me confería? Iba a hacerlo; pero me salió al paso y se opuso a mi designio la influencia de una vieja amistad.

Rodó nos cuenta en Motivos de Proteo que un simple vuelo

de pájaros vastó para marcar rumbo a una civilización en marcha.—No extrañéis pues, si una amistad que viene de lejos de los bancos de una remota escuela de primeras letras que hace años se clausuró, ha conseguido que seayo quienes hablen en este momento.

Pensé además que acaso conviniera el que figurase una sotana en los trabajos de nuestro centenario, aunque más no fuese como un homenaje humilde a los curas patriotas que tomaron mate junto a los fogones de las montoneras artiguistas y bendijeron sus tricolores bajo la roja luz de la metralla y en los rudos choques de los entreveros legendarios

Vamos a prepararnos para celebrar dignamente el primer cumple—siglos de nuestra batalla de Sarandí

Quien de nosotros ignora lo que fue aquella memorable acción de guerra y lo que significa en nuestra historia?

Después de una lucha desesperada contra la invasión portuguesa, después de aquella lucha espantosa de cuatro años de apocalípticos horrores en los que el pueblo oriental se batió con una bravura que asombró a la epopeya, el padre Artigas derrotado y solo, desapareció para siempre en el misterio de las selvas del Paraguay como un sol que se apaga, trágico y (continuará)

## SOCIALES

Club  
Sarandí

0-0

Realizóse el sábado, propiciada por el Sr. Ernesto Lagrotta, una pequeña pero animada reunión en el salón del Club Sarandí, bailándose hasta cerca de las 2 de la mañana.

Vimos a la Sra. Suárez de Sanjuan y señoritas Enriqueta Correa Martínez, María Elena Vanni, Ercilia Sheppard, Julieta y Chela Martínez, Ermelinda Arriaga y Ema Longuinotti.

Notamos en el Club Sarandí el domingo, más animación que la acostumbrada. Bailóse como siempre, pero había más alegría en los rostros, más sol en los espíritus, creímos notar los matices que hacían tan atractivas nuestras reuniones pasadas.

La Sra. Ana E. P. de Velazco accediendo a los ruegos reiterados del señor Ciro Jaumandreu y señora, nos dió una prueba terminante de su competencia en el piano.

Entre la numerosa concurrencia vimos a las señoras de Romero, Méndez, Jaumandreu, Cabral y Velazco y señoritas Enriqueta Correa, Clarita y María Elena Vanni, Beatriz Osorio, Manuela Moreira, Alba Massimino, Sabina, Clotilde y Blanca Pozzi, Venecia de Giovanni, Angela y Juana Tamiel, Berna Gabard y Eva Franco.

## Biógrafo

0-0

Muy concurrido estuvo el salón del Biógrafo Ideal quizá atraído por la fama consagrada de la Talmadge, que a nuestro parecer no actuó en una cinta apropiada a sus dotes sobresalientes.

Podemos concretar nuestra impresión, de esta manera: regular.

Vimos a las señoras de Romero, Méndez, Correa, Cabral, Meretta, Tamiel, Velazco, Castelli, De Giovanni, Pisón, Pozzi, y señoritas Enriqueta Correa, María Elena Vanni, Beatriz Osorio, Coca Caballero, Manuela Moreira, Clotilde Pozzi,

Venecia De Giovanni, Berna Gabard, Esther y Angela Tamiel, Julia Bocchi y señoritas de Geriani.

Para la próxima función se anuncia el drama "El poder de los Borgia." No conocemos la cinta, pero los Borgia fueron el alma de toda una época; alrededor de ellos giró la política del mundo; reunían al poder espiritual, el material y la belleza física.

"El poder de los Borgia" ha de ser necesariamente una cinta de sumo interés dramático.

## VIAJEROS

—De campaña el señor Antonino Hernández

—Llegó a Sarandí procedente del Durango los señores Juan y Carlos Caviglia

—De Durazno el señor Juan Layera

De campaña el señor Pedro Puchet

—Ha pasado la semana de turismo en casa de un hermano el señor Ernesto Choca

—Regresó a Florida la señora de Tejería

—De Montevideo el señor Fernandez Victorica

De Montevideo el señor Juan Maria Osorio

—Regresó del mismo lado la señora Edina F. de Molina

—De Montevideo el señor Lorenzo Celayeta.

—Del mismo lado la señora Natalia P. de Hernandez

—Entre nosotros hace unos

días los señores Rogelio y Gabriel Zamit y señora.

—Volvió de Montevideo el señor Rogelio Harrison.

—De Montevideo el señor Manucho Castro.

—Del mismo lado el señor Fernandez Mura

—Realizado su enlace en Montevideo volvió a su estancia donde ha fijado su residencia el señor Saturno Muñoz Nin y señora Aurora Young de Muñoz Nin

—Para Montevideo el señor Prudencio Ferreira

—De Sarandí del Yi el señor Roque Blasdilavich.

—Después de una breve estadía entre nosotros regresó a Montevideo el señor Liard.

—Para Montevideo el señor Juan Cabrera

Volvió de Montevideo el señor Jorge Marhwich.

De Montevideo el señor Regino Martínez y señora Isabel Martínez de Martínez

Del mismo lado el señor Ignacio Riera y señora María Nidia Correa de Riera.

De Florida el señor Pedro Ica-sviaga.

De campaña el señor Pedro Lopez.

Nos visitó el señor Francisco Moreno.

## ENFERMOS

—Enfermo el niño de los esposos Hernández Tejera.

—Continúa enfermo el niño de los esposos Torená—Figueroa.

—Ha caído enferma de suma gravedad la niña de González Lagrotta.

Hacemos votos para que atravesando este periodo de peligro se esboce una franca mejoría.

## Pintado

Reunión social

En la vecina localidad de Pintado se efectuó la noche del sábado 7 el segundo baile con que el floreciente «Centro Social Pintado» que preside el señor Julio P. Barcelo, obsequiaba a sus asociados.

La noche propicia, plena de sugestividad y encanto; serena y luminosa, a propósito para las expansiones amorosas fue sin duda factor principalísimo para el lucimiento de esta amable reunión.

## Noche de lluvia

0-0

Llueve... Espera, no duermas.  
Estate atento a lo que dice el viento  
Y a lo que dice el agua que golpea  
Con sus dedos menudos en los vidrios.

Todo mi corazón se vuelve oídos  
Para escuchar a la hechizada hermana,  
Que ha dormido en el cielo,  
Que ha visto el sol de cerca,  
Y baja ahora elástica y alegre  
De la mano del viento,  
Igual que una viajera  
Que torna de un país de maravilla.

¡Como estará de alegre el trigo ondeante!  
¡Con qué avidez se esponjará la hierba!  
¡Cuántos diamantes colgarán ahora  
Del ramaje profundo de los pinos!

Espera, no te duermas. Escuchemos  
El ritmo de la lluvia  
Apoya entre mis senos  
Tu frente taciturna  
Yo sentiré el latir de tus dos sienes  
Palpitantes y tibias,  
Tal si fueran dos martillos vivos  
Que golpearán mi carne.

Espera, no te duermas. Esta noche  
Somos los dos un mundo,  
Aislado por el viento y por la lluvia  
Entre la cuenca tibia de una alcoba

Espera, no te duermas. Esta noche  
Somos acaso la raíz suprema,  
De donde debe germinar mañana  
El tronco bello de una raza nueva.

Juana de Ibarbourou.



# Voces

## amigas

Acaba de aparecer en Sarandí Grande este nuevo periódico que dirige el señor Guillermo Sanjuan. Escrito con elevación de miras, en forma mesurada, LA PALABRA es un alto exponente de cultura. Sin hipérbole se puede asegurar que hace honor al periodismo de tierra adentro.

Deploramos que su extensión nos impida reproducir el artículo que trae en su columna de preferencia y que es todo un amplio y enaltecedor programa.

Recogemos y retribuimos lo que nos concierne del saludo inicial y formulamos votos por una larga y floreciente vida dentro de las loables normas que se ha trazado.

¡Ah! nos olvidábamos: trae como aditamento al inolvidable «Satiricón» (a quién Dios guarde por muchos años).

(«El Herald», Florida.)

Recibimos hoy junto con Satiricón, al novel periódico sarandiese, nacido el mismo día y a la misma hora que nosotros.

Ameno, noticioso, literario, sus columnas son un vivo reflejo de la vida activa de Sarandí Grande.

Agradecemos el envío y mucha vida le deseamos.

(«Crónica» de Florida)

Con este título ha visto la luz pública en Sarandí Grande un periódico semanal dirigido por el señor Guillermo Sanjuan. En amplia ilustración de propósitos ilustra sobre la orientación de prédica que será dirigida principalmente en el sentido de la mayor cooperación al progreso local, sin descuidar otros asuntos que dicen relación con el periodismo moderno.

Al retribuir su saludo, hacemos votos por la próspera existencia del colega.

(La Voz de Florida.)

## CRONICA

Al par que nosotros bajó a la arena del periodismo Crónica periódico bisemanal de Florida. Su crónica de deportes y su sección literaria son una fuente segura de éxito y de vida.

Al acusar recibo de su envío le agradecemos y le deseamos una próspera existencia.

## ¡Luz!

Llegaron el lunes consignadas al Consejo Auxiliar las cubiertas de diez lámparas que juntas con otras diez que están por llegar se destinarán a disipar en parte la oscuridad que envuelve cual un manto negro a Sarandí Grande.

En todas las democracias priman los mas numerosos, así que los enamorados tienen que resignarse y no nombrar los faroles

## CLUB SARANDI NUEVO EDIFICIO

El lunes 9 del corriente reunióse la comisión directiva del club Sarandí con objeto de considerar la propuesta de venta de un terreno propiedad del señor Juan M. Osorio que será destinado para construir en él, el futuro edificio del club Sarandí.

Tras larga deliberación resolvió aplazar la respuesta hasta estudiar los planos que al efecto se solicitarían gratis a varios arquitectos.

En el próximo número daremos detalles completos, imposible hoy por habernos llegado a último momento.

## Deportes

El martes reunióse en el salón del café del señor Jesús Róziz la comisión directiva del club de foot-ball Sarandí resolviéndose entrar en la liga de foot-ball de Florida nombrándose como delegados ante ella al señor Ramón Islas y como subdelegado al señor Juan F. Guichon.

Nos parece una medida acertada: ahora solo resta que el cuadro a formarse se estrene con ahínco para demostrar en Florida que son pocos pero muy buenos los jugadores de Sarandí.

## CONVENIENTE

En nuestro número anterior insertamos una comunicación del Consejo de Patronato de Escuelas Agronómicas pidiendo la colaboración del Concejo para hacer ingresar alumnos a dichos centros de enseñanza.

Es de esperar que las gentes reflexionen acerca de esto; la mayoría de las veces, los padres envían a sus hijos a trabajar a un taller o a una tienda, para

aliviar de esta manera su presupuesto. Los sueldos generales alcanzan apenas a cubrir sus necesidades ¿por qué entonces no envían sus hijos a las escuelas agronómicas, ya que el puplaje no importa un desembolso y al término de él salen con una garantía de competencia que la gente retribuye equitativamente.

No hay que mirar el bien del momento, en perjuicio del porvenir; de un minuto de energía depende quizá el bienestar de toda la vida.

## Asistencia Pública

Dentro de breve tiempo se construirá en Sarandí Grande un edificio para la asistencia pública nacional.

Para tal objeto se busca un terreno de mas de 500 metros de área, en otro número daremos mas detalles.

## HUESPEDES

El miércoles 11 estuvo en ésta por breves momentos el Jefe de Policía de este departamento señor Melitón Terra.

El señor Terra venía acompañado por los señores Julio Barceló y Costa y según tenemos entendido sin misión oficial alguna.

## Correo

### Cartas detenidas.

Abram José  
Abelenda Aquilino  
Arrecoba Braulio  
Abelenda Zulema de.  
Acosta y Lara Neca  
Agairre Vicenta Y de

Benitez León  
Bagnoy Luisa  
Bentancor Rogelio  
Bertin Pedro  
Blanco Francisca

Correa Betancor María L.  
Cabrera Manuela  
Castro Cirilo  
Clara Máxima  
Correa Deolindo  
Cabal Hilario  
Correa Rogelio  
Clavijo Raymundo  
Cantero Luis  
Castro Andres  
Cabrera Pedro

Davila Hermenegildo  
Deleón Felipe

Díaz Hermenegildo  
Degenir Otto  
Díaz Juan

Fernández Paula M. de  
Fallero Luis  
Fuentes Cecilio  
Fonseca Silvio Q.  
Ferreira Rosario C. de

Gabot E  
González José  
Giacchino María  
González Américo  
Giardi Pedro  
Gurischy Alberto  
Guridi Aquilino  
Gutierrez Doroteo  
González Dolores M. de  
Grunullú Elisa  
González Filosmán  
Guardia Isaac  
Gómez Ignacio  
Gonzalez Antonio  
Gonzalez Ramón  
Geredo Fermín  
Gutierrez Luis  
Gonzalez Bernabela

Caña el Infierno  
UNIGO INTRODUTOR  
Plá Gibernau y Cia.

# Arte y Letras

## Estrella Errante

—o—o—  
POR CHARPENTIER

Habilísimo ha estado Charpentier al concebir la actitud de la figura representada en este prodigioso mármol: La Estrella Errante, la misteriosa lucecita que cruza por el fondo del espacio hiriendo nuestra retina con su luminoso y fugitivo surco, no puede estar más gráfica ni más artísticamente simboliza-

da. La figura parece, en realidad, que cruza los aires. Su porte tiene algo de encantadora majestad y mucho de misteriosa dulzura; su espléndida cabeza, de mujer adorable, parece dormida, como si sintiera la influencia abrumadora del espacio sin límites y descansara en la idea de que, aún cambiando de lugar y atravesando las azules honduras del firmamento, nada en la

Naturaleza se pierde ni destruye. La estrella va dormida a unirse con otra estrella que la atrae; se mueve por la ley del amor; por esa ley mil veces adorable que gobierna el Universo.

Pero la gallarda escultura de Charpentier no representa solamente una estrella; ésta está simbolizada en una mujer desnuda, y como mujer, el mármol es de una belleza extraordinariamente sugestiva, de una perfección acabada.

El rostro tiene una expresión espléndidamente hermosa; en todos sus rasgos se ve palpitante la

vida, suprema síntesis de lo bello. El cuerpo se tiende en el espacio con artística e insuperable elegancia, mostrando sus líneas irreprochables, su delicada masa de músculos, la exquisita corrección de sus proporciones, el conjunto indefinible de sus gracias, que ha sabido arrancar de la piedra la mano maestra de Charpentier.

En la Exposición Universal de París causó profunda sensación "La Estrella Errante". No es de extrañar: es un mármol que sugiere.



## EL AMOR EN PENSAMIENTOS

—o—o—

Si ves a una mujer maldecir del amor y a un hombre de letras hablar mal de la consideración pública; decid que la una pierde sus encantos y el otro su talento.

Diderot.

En amor la bondad causa ingratos, la dulzura tiranos y la buena fé pérfidos.

Madame Recoboin

La vida de las mujeres puede dividirse en tres épocas: en la primera sueña con el amor en la segunda lo hacen y en la tercera lo lloran.

Saint Prosper.

La mujer siente aumentar su amor por todas las virtudes que su amante adquiere para ellas; el hombre debería sentir el suyo por todas las que pierden aquellas por él.

Madame C Fée

El amor penetra en lugares en que no se atreverían a entrar los lobos a buscar su presa; y cuan-

do el que ama sabe atreverse, es muy difícil que ame sin éxito.

Lord Byron

Misterio, amor, pudor. He aquí la mujer; guardaos de arrancar el velo que la cubre, envenenaríais el manantial de su felicidad y la vuestra.

Beauchene.



## LA PALABRA

Miércoles 11 de Abril de 1923

## Municipales

En la sesión celebrada por el Concejo Auxiliar, con fecha 6 del corriente, se tomaron las siguientes resoluciones:

—Don Alvaro Sacco ofrece una contribución pecuniaria de \$ 200.00 para el arreglo en las calles Lavalleja y 20 de Setiembre. Se resuelve: aceptar el ofrecimiento del Sr. Sacco y mandar practicar esas mejoras, por la cuadrilla urbana, tan pronto se terminen las reparaciones mas urgentes que se están practicando en el pueblo.

—Teniendo conocimiento el Concejo Auxiliar, haberse clausurado una portera en el camino que pasa por campo de la Sucesión Julio Martínez, hoy propiedad de don Isabelino Martínez, se resuelve: Intimar por nota al Sr. Martínez, la apertura de la portera mencionada.

—La Sucesión A. Vidal ofrece en venta al municipio, una balstrera ubicada en las calles Arrenal Grande, Rincón y La Paz, compuesta de 5.000 metros más o menos. Se resuelve: Pase a informe de los Sres. Rodríguez y Jaumandreu, a fin de poder elevar estos antecedentes a la superioridad.

—Se acepta el proyecto sobre ubicación de faroles a nafta para el servicio público, presentado por los Sres. Méndez y Asuaga.

—Se resuelve: Pedir por nota a la Empresa del Ferro Carril se sirva impartir las órdenes del caso, a fin de que en lo sucesivo no interrumpan el tránsito por el paso a nivel del centro de la población, por tanto tiempo y con la frecuencia con que lo hacen, los trenes de carga que se detienen en la Estación de este paraje.

—Reiterar por segunda vez, el pedido de este Concejo Auxiliar, a la policía local, referente a animales sueltos en las calles de este pueblo.

## ANGEL C. ASUAGA

o—o

Constituye para nosotros un grato deber imponer al pueblo acerca de la acción patriótica de un hombre, de un amigo.

Su palabra convincente encendió en nuestras almas una inextinguible llama, que es fe y entusiasmo viril. Fue y es Don Angel C. Asuaga el alma del movimiento que convertirá a Sarandí, en la fecha del Cen-

tenario de la Batalla, en un pueblo sano y agradable.

El culto al pasado y el amor a este pedazo de tierra en que feliz ha contemplado el nacimiento de sus hijos, es un incentivo que multiplica sus energías.

Como presidente de la comisión del centenario es como todos comprendían que debía estar, porque ese puesto representa trabajo y honor.

## La Banda

La banda decae; la banda existe en Sarandí por un milagro de equilibrio que no nos explicamos.

A todos nos agrada oír la música de nuestras casas y hasta nos permitimos protestas, alegando nuestro derecho (pero es que lo hemos creado con el concurso de nuestro óbolo mensual para su sostenimiento).

Días pasados una nota, desafiada provocó la ironía de un novel discípulo de Anatole France, mas ignoraba el mentado, que el maestro Velasco tuvo que improvisar sus músicos, que reemplazaron a los que por primera vez tocaran en su banda.

Se proyectan grandes festejos para el Centenario (no sería la organización de la banda un buen número del programa).

## Paisajes

Pasó el truco y luego el solo, ahora es el mus el que atrae, el que se juega, el que se estudia...

Son cuatro los que juegan en aquella mesa, cuatro que se ven rodeados por otros tantos que rien comentando las jugadas: tengo pares, envío, no quiero... Una carcajada homérica, estridente, rompió el silencio atrayendo hacia sí la curiosidad de todos y los malos deseos del vecino que no puede conciliar el sueño.

Unos son tranquilos, apasionados los otros, el primero rie calmamente: es el que gana, el otro se violenta y explica la jugada buscando en la aprobación de sus vecinos la propia justificación: ese es el que pierde.

En el billar está la juventud hace una hora que juega y hay silencio en la sala...

Son las seis de la tarde y la estación colmada de gente ofrece un atractivo que seduce.

¿A qué van? nos preguntamos sin acertar con una contesta-

ción que lógicamente satisfaga nuestra curiosidad.

En el tren, rostros desconocidos se asoman sonrientes; su vista, cansada por la monotonía del paisaje, se posa deleitada en nuestras bellas, que ebozan un gesto de cruel desdén. Observamos su desaliento; no, no es ese aquel que ellas buscan, el que su imaginación se complace en pintar como encarnando todas las perfecciones de un príncipe de leyenda... que ha de venir.

Suena la campana; unas a otras se miran ¡qué inmensa desilusión expresan! y al advertirla recordamos a nuestro Rodó cuando decía:

«En las flores muertas de la vida siempre hay en germen una nueva flor.»

Que nos vamos a jubilar; que en adelante no nos veremos a nuestra vejez expulsados de nuestros empleos por inútiles; reuniones, comisiones, volantes, luego... silencio absoluto.

¿Qué sucedió? ¿Qué tromba pasando por encima de nuestras cabezas, nos arrancó de la olímpica inmovilidad en que vivíamos?

En este pueblo todo es original; tal fué la exclamación de un amigo que tuvo ocasión de apreciar nuestras bellezas edilicias y al mismo tiempo hacer un pequeño estudio psicológico.

Si alguien se decide a construir una casa, no llega a la mitad de la obra, sin que la interrumpa, dejando como mudo testigo de nuestra idiosincracia, las paredes sin revocar.

En todos lados se estila, cuando se da una función, ya de teatro como de biógrafo, fijar una hora y atenerse a ella para darle principio; en Sarandí se fija una hora... y luego se espera a la gente.

## Infracciones

o—o

## ANIMALES SUELTOS

Constituye un abuso que raya en lo intolerable, la cantidad de animales sueltos que pastan tranquilamente en las calles y plazas de nuestro pueblo.

Hemos visto en la plaza Píson, animales que parecen puestos allí de exproceso para que se alimentaran; y en la Plaza de Deportes vemos ordinariamente los bueyes de la Estación, que no han dejado un ár-

bol en pie ni un cantero sin abonar.

¿No podría nuestro Concejo Auxiliar, con la cooperación de la Policía, evitarnos esos espectáculos tan suburbanos?

## ABROJO GRANDE

Tenemos entendido que existe una ley de la nación que declara plaga de la agricultura al abrojo grande.

Pues bien: esa plaga llena muchas de las calles de Sarandí, sin que a autoridad ninguna proceda a combatirla.

Denunciamos al Concejo Auxiliar, la existencia del abrojo grande....

## CARROS ABANDONADOS

El lector andariego que recorra ciertas calles de la población, verá con exajerada frecuencia, carros y carretas, solos, olvidados por sus conductores en medio de la vía pública.

Y otras veces, verá esos vehículos, guiados por menores que no pueden con la picana.

Todo eso está prohibido por las ordenanzas municipales, y las ordenanzas deben cumplirse.

## IMPRUDENCIA

Hace poco fué dictada en Sarandí Grande, una ordenanza sobre vialidad, que reglamenta la velocidad de autos, carros, etc. No obstante hemos visto cruzar el pueblo, a varios autos, a una velocidad que implica, no sólo una falta a la ordenanza, que merece la debida sanción, sino un grave peligro, una amenaza contra la existencia de las personas.

¿Qué se espera? Hay que poner coto a ese abuso; de lo contrario no se podrá salir a la calle sin tener pendiente esa espada de Damocles.

## ACLARACIÓN

En nuestro primer número, en un artículo titulado Club Sarandí, sugerimos la creación de una sección especial para la juventud, considerando obras apropiadas para integrarla, las de Julio Verne, Edgar Poe, Daniel de Foe y Capitán Marriat.

Ahora bien; por un error del tipógrafo y un descuido nuestro, dijimos que las citadas obras no eran propias.

Hacemos debida la aclaración aunque estamos seguros, dado lo conocidas que son esas obras, que nuestros lectores se nos habrán adelantado.

# Página Científica

## CRÓNICA MÉDICA

Por Galeo

0-0

Iniciaremos estos artículos de cierto interés práctico, tratando una enfermedad muy extendida entre nosotros: la difteria.

Abordaremos de ella, la medida que deben tomarse para evitar el contagio de esta peligrosa enfermedad.

+

Esta angina constituye un proceso infeccioso provocado como todos ellos por un microbio "Bacilo de Löffler", que ataca preferentemente a los niños cuya edad está comprendida entre los 2 y 15 años. Su lugar de predilección es la garganta, constituyéndose en ella unas falsas membranas que sirven para diagnosticar su presencia.

Es un bacilo muy resistente como lo prueba el hecho de haberse encontrado en las mucosidades de personas que ya habían curado, por inyecciones previas de suero.

Lo mismo se ha encontrado el microbio, en locales que tiempo antes habían albergado casos de difteria.

+

Es muy poco difusible. de ahí que las epidemias abarquen poca extensión, pues el contagio únicamente se produce cuando se ponen en contacto con el enfermo o con las cosas que rodean a éste.

De estas nociones surge, que como medida previa en caso de difteria, el aislamiento del enfermo. En la cámara no penetrará mas que la persona encargada de cuidarlo y el médico; ellos se revestirán siempre que entren de una túnica, que dejarán en el cuarto del aislado, y se lavarán a la salida, manos y cara, con una solución de oxicianuro al 1 por 1 000.

Los esputos y secreciones bucales del infectado, se tendrá cuidado que vayan a un depósito que contenga una solución de lejía de soda. Lo mismo toda la ropa: colocarla en un saco y hacerla hervir con una

solución de carbonato de soda, con los demás utensilios—después de usarlos pasarlos con agua hervida.

Una vez dado de alta, dada la persistencia del agente causal, es conveniente continuar el aislamiento unos días más, haciendo el convalescente frecuentes gargarismos antisépticos.

A pesar de estas precauciones, nuevos casos pueden estallar y serán debidos a la contaminación de las personas encargadas de cuidar al ditérico; o si no la transmisión del bacilo podría haberse efectuado por el mismo enfermo a sus allegados, antes de iniciarse el aislamiento o también antes de sentirse enfermo, pues no hay que olvidarse que puede existir en varias personas el microbio específico de la difteria, sin provocar la enfermedad, siendo sin embargo los agentes mas peligrosos de contagio.

En familias numerosas estallado un caso de difteria, para evitar la repetición de nuevos enfermos, bastaría con hacer a todos una inyección de 5 a 10 centímetros cúbicos de suero antidiférico que los inmunizaría por poco tiempo.

Existe un procedimiento, la reacción de Schick, que sirve para conocer los que están en estado de adquirir el mal, y los refractarios; bastaría, una vez estallado un caso de difteria hacer a todos los de la casa dicha reacción, y a los que resultaren en estado de contagio, hacer la inyección preventiva de suero. De esta manera podrían haber casos aislados, pero nunca tomar la forma de epidemia intensa; y esos enfermos aislados, llevados precozmente al médico, curarán rápidamente, con el único medio curativo: la inyección antidiférica.

## Radio Telefonía

POR D. TARTAGLIA

0-0

En virtud de los grandes adelantos actuales en materia de radio-telefonía, he decidido ha-

cer conocer aunque superficialmente, los fenómenos físicos en que se basa su maravilloso funcionamiento, tratando en lo posible de no usar desarrollos y fórmulas matemáticas.

Con el propósito de inculcar en el ánimo de la juventud el anhelo al estudio, utilizo este órgano de publicidad, cuyo director con el noble afán de fomentar el progreso de esta población y beneficiar la intelectualidad de sus habitantes, con miras de hombre altruista me ha cedido las columnas de este periódico, y a quien agradezco su gentileza.

Es creencia general (me refiero al vulgo) la de que existen hombres determinados para penetrar lo profundo de la ciencia, y que hay otros incapaces de hacerlo por el solo hecho de no haber nacido para tal efecto.

No es así, los actuales hombres de ciencia no lo son por casualidad natural, sino por haber desarrollado su mente de un modo apropiado para este fin.

Estoy seguro de que en la juventud son muy raros los espíritus estudiosos, no existe para ellos el anhelo de conocer un mundo exterior y jamás se dedican aunque por simple curiosidad a investigar algo que les haya llamado la atención, y pensar en aclarar el misterio que oculta.

Por lo general, aquel que habiéndose dedicado al estudio obtuviera algún fracaso notable en su principio, se convence (por la absurda regla general) que él es uno de los tantos que no han nacido para comprender aquello, nunca intenta reanudar la lucha pues no piensa que su fracaso ha sido una evidencia de su inexperiencia o de su mala preparación. Otros que jamás tuvieron esa idea, acaso influenciados por aquel fracaso, pierda su juventud en vivir ignorando todo y luego, en la evolución de sus vidas llegan a su límite, y es aquí, en este período mas que crítico para los que se desarrollan, cuando recién se acuerdan que han evolucionado y que en su evolución jamás han perseguido un ideal de hombre.

Los grandes e inmortales hombres de ciencia que construyeron los cimientos en que se basa el vetusto edificio de la ciencia moderna, sufrieron mas que fra-

casos en el transcurso de su carrera. Recordemos el caso del célebre sabio alemán Dr. J.R. Mayer que siendo médico se dedicó inducido por sus ideas de gran pensador, a un profundo estudio sobre el concepto de la energía; treinta o más años de su vida sacrificó pensando, investigando y deduciendo probabilidades hasta concebir el dogma de la conservación de la energía. Tuvo que resignarse a ser despreciado y olvidado por mucho tiempo él y sus valiosos trabajos, pues los hombres de ciencia de su tiempo se valían para destruir la obra de otro por envidia, de innumerables demostraciones de fantasías científicas pero desde que las matemáticas fueron aplicadas debidamente en la entonces obscura ciencia todo fué iluminado y muy bien definido, llegándose mediante acertados análisis matemáticos a resultados inesperados.

La Física moderna considera al éter como un fluido imponderable, (de gravedad nula, que no se puede pesar) que ocupa todo el espacio y se halla en todas partes dentro de la materia misma. Su densidad es extremadamente débil, tanto que no opone casi resistencia alguna al movimiento de los planetas, por consiguiente, la atracción newtoniana es nula para las moléculas de dicho fluido hipotético.

Tiene propiedades elásticas maravillosas, pues propaga sus vibraciones con una velocidad como la de la luz (300.000.000 mts. por segundo) y tiene que ser enormemente rígido, puesto que transmite sus vibraciones hasta el infinito. Y se debe a su enorme rigidez el que penetre todos los cuerpos y que estos se muevan en él, sin que le siga en su movimiento hasta que estos no estén animados de velocidades fantásticas para producir en el éter ondulaciones o movimientos iguales, que se propagan en todas direcciones con la misma velocidad que la luz, que, como veremos mas adelante la luz está compuesta de vibraciones del éter.

Pero ¿es que realmente exis-

Continuar?



LA PALMA

ZAPATERIA  
Y TALABARTERIA

FELIPE PUIG

AVENIDA GENERAL ARTIGAS

PEDRO ETCHEVERRÍA (hijo)

Pintor

TRABAJOS DE PINTURAS AL LISO  
DECORACIONES IMITACIONES  
PINTURA DE AUTOMOVILES  
COLOCACION DE CRISTALES  
EMPAPELADO DE PAREDES Y TODO  
LO CONCERNIENTE AL RAMO

LA FÉ

TIENDA, MERCERÍA,  
ROPERÍA ZAPATERÍA  
DE  
ISAAC APUD

LA CASA RECIENTEMENTE ESTABLECIDA FRENTE A LA PLAZA DE DEPORTES CUENTA CON UN SURTIDO PARA EL INVIERNO RECIBIENDO A PRECIOS BAJISIMOS.

ANTES DE HACER SU COMPRA VISITELA Y SE CONVENCERÁ.

Sarandí Grande

SE VENDE cualquier cantidad de balastro grueso y fino como para patio, piedra para cimientos y lisa para piso, tierra para terraplenar, pedregullo especial. Precio según cantidad. — Tratar con Toribio Scaron (hijo).

OFICINA DEL REGISTRO  
DEL ESTADO CIVIL

DE LA

10a. Sección del departamento de Florida

EDICTO DE MATRIMONIO

En el pueblo de Sarandí Grande y el día 4 del mes de Abril del año mil novecientos veintitres a las quince horas. A petición de los interesados hago saber Que han proyectado unirse en matrimonio Don PEDRO ETCHEVERRÍA (hijo) de veintisiete años de edad, de estado soltero de profesión pintor de nacionalidad oriental nacido en esta sección el 22 de Setiembre de 1895 domiciliado en este pueblo y Doña BENICIA BANEIRO de veintiocho años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo de nacionalidad oriental nacida en esta sección el 24 de Marzo de 1895 domiciliada en este pueblo.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local LA PALABRA por espacio de ocho días como lo manda la ley.  
TEODORO S. PATRÓN

OFICIAL DEL ESTADO CIVIL.

En el pueblo de Sarandí Grande y el día 4 del mes de Abril del año mil novecientos veintitres a las nueve horas. A petición de los interesados hago saber Que han proyectado unirse en matrimonio Don FRANCISCO MORENO de treinta y dos años de edad, de estado soltero de profesión comerciante de nacionalidad oriental nacido en Florida el 19 de Junio de 1890 domiciliado en la ciudad de Florida y Doña JOSEFA EUGENIA VANNI de treinta y dos años de edad de estado soltera de profesión labores de su sexo de nacionalidad oriental nacida en Flores el 13 de Julio de 1891 domiciliada en este pueblo.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local LA PALABRA y en el domicilio del compareciente por espacio de ocho días como lo manda la ley.

TEODORO S. PATRÓN  
OFICIAL DEL ESTADO CIVIL.

CONSERVATORIO MUSICAL

del Uruguay

SUCURSAL Sarandí Grande

Director Profesor JOAQUIN PIERA  
Lecciones a domicilio

Profesionales

Alfredo Sanjuán

Médico Cirujano Parto

Dr. Andrés Romero

Médico Cirujano Parto

Ángel C. Asuaga

ESCRIBANO

Manuel B. Pereira

PROCURADOR

Remata por Público

Juan M. Osorio

Escribano

Ormisia Valgóni

Cirujano-Dentista

Luis G. Cebal

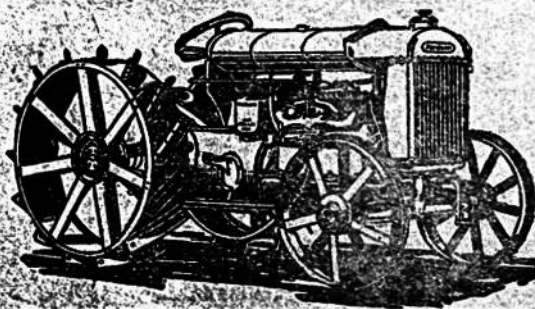
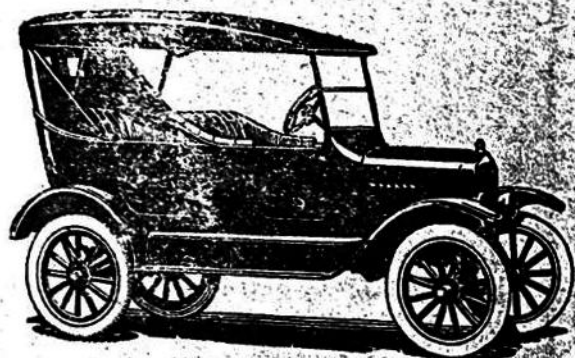
Cirujano-Dentista

Trabajos  
Tipográficos  
HACE LA  
Imprenta LABOR

# COLOSAL REBAJA de PRECIOS

En los Automóviles,  
Camiones y Tractores.

**Ford**  
EL AUTO UNIVERSAL



Por orden de fecha 4 de Abril de la Ford Motor Company, desde esa fecha los precios a regir serán los siguientes:

## AUTOMÓVILES

Doble faeton	Sin arranque	ruedas fijas	\$ 695	Con arranque	ruedas desmontables	\$ 795
Voiturette			670			770
Chasis chico			450			550
Sedan 2 puertas						1.250
Sedan 4 puertas						1.550
Coupe						1.150

## CAMIONES

Chasis camión con arranque	\$ 725
Chasis camión sin arranque	625

## TRACTORES FORDSON

Tractor	\$ 750
---------	--------

Los Camiones los suministramos con Gomas Neumáticas o Llantas macisas, y con Sin Fin de baja o alta velocidad, según el gusto de los interesados.

Llamamos la atención especialmente a los interesados sobre la excelente ocasión que la colosal Compañía Ford brinda hoy con estos bajísimos precios para adquirir «El Automóvil Universal» con tan poca plata, a esto agréguese las múltiples ventajas que damos a nuestros clientes sobre cualquiera de estos productos y nos encontramos que no hay medio de locomoción mas económico que el del Ford.

Resuélvase y: «COMPRE UN FORD Y AHORRE LA DIFERENCIA» consúltenos hoy mismo por sus propias conveniencias que saldrá usted con un Ford tan contento y satisfecho como todos aquellos que lo poseen

AGENCIA EN SARANDÍ GRANDE "GARAGE FLORIDA" DE

**SACCO LAGARDA Y RUSSO**

Tiéf Cooperativa

**Herrería y  
Carpintería**

de  
**ANGEL DELLA GUA**  
Fábrica de coches y todo trabajo  
concerniente al ramo a precios  
sin competencia.  
Visítela y se convencerá

**BOTICA  
RIBAS  
ILDEMARO RIBAS  
FARMACÉUTICO**

Sarandí Grande.

**¡OJO!**  
SE ALQUILA UNA CASA  
LOCAL QUE OCUPABA "LA VOZ  
DEL PUEBLO."  
TRATAR CON DOMINGO LALUZ  
SARANDÍ GRANDE

**PANADERIA  
Y FÁBRICA DE GALLETA  
"EL SOL"  
DE  
LUIS ALBERTO MORONI**



# Garage Florida

Agencia Ford y Neumáticos  
Continental

## GRAN REBAJA DE PRECIOS

DESDE EL 15 DE MARZO EN ADELANTE HEMOS EFECTUADO UNA GRAN REBAJA EN LOS NEUMÁTICOS QUE REPRESENTAMOS, POR LO QUE ACONSEJAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AL PÚBLICO EN GENERAL NO EFECTUEN SUS COMPRAS SIN CONSULTAR NUESTROS PRECIOS.

### Neumáticos Continental (El Rey de los Neumáticos)

CUBIERTA	30 X 3	lisa	\$	15.00
" "	30 X 3	Antiderrapant	"	17.00
" "	30 X 3 y 1/2	o 31 4 Cord	"	22.50
" "	30 X 3	Cord	"	18.50
CÁMARA	30 X 3	"	"	4.30
" "	30 X 3 y 1/2	"	"	4.60
" "	31 X 4	"	"	5.60

### MICHELIN

CUBIERTA Cable	30 « 3 y 1/2	o 31 X 4	24.00
" "	30 « 3	"	20.00
CÁMARAS	30 « 3	"	4.00
" "	30 « 3 y 1/2	"	4.40

### FISK

CUBIERTA	30 « 3 y 1/2	"	30.00
" "	30 « 3	"	22.00
CÁMARAS	30 « 3	"	5.00
" "	30 « 3 y 1/2	"	6.00
ACEITES		"	(0.40)
Superior para Ford suelto litro		"	0.40
Trebol lata		"	1.80
Radian		"	2.00

SACCO LAGARDA Y RUSSO

Télf «La Cooperativa»

Sarandí Grande

# "LA MODERNA"

—o DE o—

PEDRO SANGLAR

Empresa de Pompas Fúnebres

SERVICIO FÚNEBRE DESDE EL MÁS LUJOSO AL MÁS MODESTO



Fábrica de Carruajes

HERRERÍA Y CARPINTERÍA A VAPOR

Esta casa cuenta con los materiales más nobles que se conocen en los ramos citados

AVENIDA GENERAL ARTIGAS

SARANDÍ GRANDE

TELÉF. «LA COOPERATIVA»

## Fotografia Artistica

ESTUDIO FOTOGRAFICO MODERNO

RETRATOS DE TODAS CLASES

REPRODUCCIONES

BERNARDINO R. ALVAREZ

Ampliaciones en negro y

EN COLORES.

Se sacan vistas de estancias, grupos de familias, etc.

Sarandí Grande

## Se vende

Por ausentarse su dueño se vende Empresa de Pompas Fúnebres de Alejandro Moreira. Por datos sobre condiciones de venta y demás informes, recúrrase a su dueño en Sarandí Grande

## SULKYS

Se venden dos, uno usado y otro nuevo.— Tratar con BIAGIONI Hnos.

Sarandí Grande.

Trabajos Tipográficos

EN LA IMPRENTA

LABOR

# HOTEL PROGRESO

DE

TAMIEL Y GRIEGO

Completamente reformado. Grandes comodidades para familias y viajeros Salones y servicio especial para Banquetes. Cuarto de baño. iluminación eléctrica.

AVENIDA GENERAL ARTIGAS

SARANDÍ GRANDE

# DISPONIBLE

# La Enciclopedia DE

## BENEDETTI HNOS.

SUCESORES DE SAMUEL BENEDETTI

EMPRESA de CONSTRUCCIONES de albañilería.  
CARPINTERÍA MECÁNICA. MUEBLERÍA, HERRE  
RÍA, TORNERÍA y ANEXOS.

TAILER BIEN MONTADO. EXCELENTE MANO DE OBRA. TRABA  
JOS PERFECCIONADOS Y ESMERADOS.

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

SE DAN PRESUPUESTOS Y SE HACEN PLANOS DE  
CONSTRUCCIONES DE ACUERDO CON TODAS LAS  
PRESCRIPCIONES VIGENTES DE LAS AUTORIDADES

Consulten Precios

## "CASA DUFOUR"

333333

TIENDA, MERCERÍA, ROPERÍA Y ZAPATERÍA

DE

Próspero S. Dufoure

SARANDÍ GRANDE

DPTO. FLORIDA

Precio Fijo— Ventas Exclusivamente al Contado

José D. la Seta & Meradal Zamit

ALUMBRADO A NAFTA

MANTILLAS

CHICAS

Y GRANDES

Dna. 1.50

Productos veterinarios del INSTITUTO BAUZÁ

Consultas gratis atendidas por el Dr. Ernesto Bauzá

(Carpintería

"LA LIRA"

DE  
ERNESTO TARTAGLIA

TALLER MODERNO RECIENTE-  
MENTE INSTALADO. MUEBLES  
DE TODO ESTILO, RODADOS Y DE-  
MÁS TRABAJOS CONCERNIENTES AL  
RAMO

Calle La Paz Sarandí Grande

"La Bohème"

de

R. DE GIOVANNI

Tienda, Mercería, Ropería y  
Zapatería.

Esta es sin discusión alguna,  
la Casa que a Vd. le conviene.

Avenida General Artigas,

SARANDÍ GRANDE

## "AVENIDA ARTIGAS"

DE

CAJIGAS y CORTI

CCCCC

ALMACÉN, FERRETERÍA, MAQUINAS AGRI  
COLAS.

ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS PARA FAMILIAS  
Precios Móviles

## "Tienda LA NUEVA"

DE

CELESTINO ASUAGA RICETTO

En esta casa encontrará el cliente un gran  
surtido en los ramos de tienda mercería,  
lencería y sus anexos; todos artículos nobles  
y a precios que no admiten competencia.

VISITE LA CASA Y SE CONVENCERÁ

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

Avenida "General Artigas" Frente al comercio de los señores  
Tamiel y Vanni Sarandí Grande

CAFÉ CONFITERÍA Y BILLAR

"DEL CENTRO"

DE

JESÚS T. ROIZ

Especialidad en bombones, masas, confites, vinos finos de  
las más acreditadas marcas etc.. Se atiende servicios de casa-  
mientos, Oleos, y Soirées. Igualmente se preparan bandejas,  
postres, ramilletes etc.

Esta casa se recomienda por la modicidad de precios y por  
la calidad de sus artículos y continuaremos vendiendo a pre-  
cios que anulen todo intento de competencia.

SERVICIO ESMERADO E HIGIÉNICO

TELÉFONO LA COOPERATIVA

Avenida Gral. Artigas

Sarandí Grande

"LECHERIA MODELO"

DE

VEIGA Y PÉCORA

Higiene y pureza es el lema de la casa

Reparto a domicilio